

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Lapfőmunkásként a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Évén 6 kor., fél éven 3 kor., egyes szám 20 fillér.
 Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
 BALKANYI ERNŐ címére Muraszombat küldendő.

Felolós szerkesztő: **Dr. CZIFRAK JÁNOS.**
 Főmunkatárs: **STERN HUGO.**
 Kiadó:

A Vendévidéki Magyar Közművelődési Egyesület,
 MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztéségi közlémények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábon petitoros egyenként hirdetésnél 20 fill., többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyiltér sora 50 fillér.

A pénzfeszültség.

A háborus veszedelem elvonulása a közgazdasági viszonyok — lassan bár — kezdenek ismét rendes medrükbe visszaterni. A pénzsűke, mely oly sok rázkódást idézett elő, végre mégis csak meg fog szűnni. A pénzsűke, mely már az 1911-ik év utolsó szakában Európázerte, és így nálunk is mutatkozott és nagyrészt már akkor a láthatáron fenyegető külpolitikai bonyodalmban lelta magyarázattal, már az 1912-ik évnek elejétől fogva fokozódott és teljesen megokolta az osztrák-magyar bank részéről már ez év február havában elhangzott figyelmeztetést, mely a legnagyobb óvatosságra intette az üzleti világot. Mikor pedig a nagy pénzpiacok mindenfelől bevonnak kezdtek külföldi követelesek és a kamatláb emelkedni kezdett, majd pedig a külpolitikai helyzet mindinkább bonyolódott, a pénzsűke és pénzdrágaság egyre nagyobb fokban nyilvánult és mind erősebb nyomást gyakorolt a magyar pénzpiacra is.

Az év első szakában még valahogy elviselhető kamatláb nemsokára, főleg pedig az év utolsó negyedében szokatlanul magasra emelkedett, kivált mikor október-november havában a külföldi nagy jegybankok példájára az osztrák-magyar bank is előbb 5¹/₂, azután 6⁰/₁₀₀-ra emelte a bankrát. Már ezt megelőzőleg a súlyos helyzet által parancsolt hitelmegszorítások és hitelmegvonások nem lévén elkerülhetők, mind nagyobb mértékben alkalmaztattak,

mikor is hitelszervezetünk némely hiányos-sága szintén nagyon érezhető volt.

A balkáni háboru kitörése után, mikor a nemzetközi tőkének egy általános európai háborus konflagrációtól való félelme tétőponjára hagott és a külföldi pénzforrások teljesen bedugultak, a magyar piac az osztrák-magyar bankra, mint egyetlen pénzforrásra és saját erejére volt utalva. És örvendetesen megállapítható, hogy ezek segítségével a magyar pénzpiac ebben a nehéz esztendőben, mikor egyebek közt néhány rövid hónap alatt néhány száz milliónyi koronára rugó külföldi tartozást kellett visszafizetnie, jól kiállotta ezt a súlyos teherpróbát is és szilárd magatartást tanusított mindvégig s így veszes megrázkodtatásoktól e viharos időkben megkímélve maradt.

Mert — egyik első tekintélyű szakfórumunk szavaival élve — bár fordultak elő egyes fővárosi és vidéki pénzintézeteknél és még több magáncégnél fizetési zavarok és fizetésmegszüntetések, ezek a jelenségek nagyrészt nem az általános gazdasági helyzetre, hanem főleg a szilárd gazdasági alap hiányára és üzleti eltévedésekre vezetendők vissza.

Többnyire csak különben is életképtelen vagy gyengén alapozott, avagy erejükön túl vállalkozó elemeket sodort el a vihar.

Bár most már ezeken a veszélyeken túl vagyunk, mégis alig hisszük, hogy pénzvviszonyaink még ez évben annyira

javult fognak, amint az kívánatos volna. Tökéletes javulást csak a jövő évben várhatunk.

A polgári iskola megnyitása.

Hosszu évek nehéz küzdelmei után a gondviselés megengedte érnünk azt a jelentős pillanatot, amelyben a muraszombati polgári iskolát megnyithatjuk. Ismeretes mindenki előtt, hogy társadalmunk és közéletünk legjobbjai milyen nagy munkát végeztek az iskola létesítése körül. Mennyi tanácskozás, mennyi utazgatás kiléncselés, kéres és könyörgés kellett ahhoz, hogy ehhez a nevezetes momentumhoz elérhesünk.

A beiratások beferezést nyertek. 85 növendék vett fel a beíratással megbízott főszolgabíró, de felvehetett volna még tíz tanulót is. A tanulmányi eredmény szempontjából épen nem kedvező ez a magas szám, mert 85 gyermeket tanítani igazán bajos dolog. De annál jobban kiabál ez a hatalmas szám a polgári iskola létjogosultsága mellett. Ime a legfényesebb bizonyíték arra, hogy ennek az iskolának meg kellett lenni, erre égető szükség volt. A benépesítés ellen volt a legfelsőbb hatóságunk komoly aggálya, mert arról az oldalról ahonnan nem szívesen láttak az iskola készülését, ilyen irányban informáltak a minisztert. E híresztelésre legfényesebb cáfolat a 85 növendék. Olyan szám amely a legerősebb garancia az államosítás mellett.

TARCSA.

A talmi aranyországból.

Lutorfó faluban éppen gyűlés volt. Nagyan folyt a vita. Mikor aztán a gyűlésnek vége volt, Péter bátyánk a híres ember, a kinek egy itcvel több tudomány volt a fejében, mint a többieknek, így szólt az emberekhez:

— Atyafiak, valami okosat akarnék mondani: Az atyafiak nagyot bámultak Péter bátyánk szavaira. Vajjon mit akar megint?

— No, hát csak hadd halljuk a szót, teledrá a Márton bácsi — aki nagy hazali hírcben állott.

— Hát má csak megmondom. Hallgassatok ide.

Tegnap levelet kaptam Amerikából! — Amerikából? — Ión nagy csodálkozás.

— Igen, igen. És az van a levelelben írva, hogy aki kimegy Amerikába nagyon gazdag ember lesz. Aranyalma terem a fán, a folyókban aranyhalak usznak, az utcán sült disznók szaladgálnak és kés van a hátukba szurva; a földön cipó terem. Aki éhes, az vág egy jó darabot a disznóból és leves a fáról egy cipót. Senki sem kéri számon tőle. Aztán az aranyat csak úgy osztogatják.

Az öreg Márton erre megcsodálta az ősz fejét.

— Mát én azt el nem hishetem, Péter! — En se, — mondja egy másik ember, aki rokona a Márton bácsinak.

— Mát pedig elhíhetők nekem, ha mondom, mer ez a levél nem hazudik.

A jó Márton bácsi megint megcsodálta a fejét: — Mát pedig akár hogy van, én nem hiszök annak a levélnek.

Erre már a falu esze, a bíró uram is beleszólt magát.

— Hát óvassa kend fel! — Majd meglátjuk, mi az igaz benne.

Péter bátyámnak e szavakra büszkébben dobogott a szive. Mégis okos embernek tartják őt. Elő is vette a nagy levelet és elkezdte olvasni.

Az emberek csodálkozva hallgatták és mikor vége volt a levélnek, Péter bátya így szólt hozzájuk:

— No ugye, hogy mégis igaz? . . .

— Már ugy köll lönni, — mondja rá Papp Jóska, a kisbíró és egyszersmind a levélhordó is.

— No hát ki gyün velem el Amerikába?

— Én is megyök, — mondja egy másik.

— És még többen is szóltak volna, de Márton bátyánk vette át a szót.

— Atyafiak ne menyetek Amerikába, ne higyjetek a levélnek, melyet bizonyára gonosz ember küldött, ámison beneteket.

Hát meg aztán tudjátok, hogy ez a haza ellen bin és lázadás lsten ellen? Aki itt nem tud megélni, nem tud az ott sem. Ne higyjétek, hogy a pénzt ott ingyen osztogatják. Meg kell azért dolgozni a bányában!

De azok bizony nem hittek neki: hallgattak az áruól szóra; eladták mindenüket és bucsut vettek a fatutól és szép hazájuktól, hogy elvitorlázzanak a dollárok hazájába, Amerikába. Mikor elbucsuztak a falubeliéktől, a jó Márton bácsi intőleg szótott hozzájuk:

— Meglássátok csak, hogy a Márton bácsinak igaz volt . . . Visszaajóttok ti még onnét, de meglátjátok, hogy nem ilyen állapotban.

Három esztendő mult azóta, hogy a fenti esemény Lutorfó községben lejátszódtott. A községben, azóta nagyot fordult a világ kerekere. Azok, akik otthon maradtak, boldog, meglegedett emberek lettek, kik nem kívánczoltak Amerikába, kik nem tudták és nem akarták elhagyni ezés hazájukat.

Éppen karácsony este volt. A béke és a szeretetnek ünnepe. Remény szállt a szivekbe, a reménynek édes szikrája, mely felmelegítette a szíveket. A mindennapi életet ünnepi öröm váltotta fel.

A jó Márton bácsi házában a család az asztalnál ül, kezükben énekes könyv. Mennyi áhítattal száll fel az ajkukról a karácsonyi ének:

Midőn a pásztorok Bethlehembe,
 Nyílt ajtúnak éjtel a mezőbe . . .

És amint ugy szállt az ének a hívők ajkáról, azalett az ajtón kopognak és belep egy béna, falábú ember.

— Dicsértessék az ur Jézus Krisztus neve!

— Mindörökké Ámen! — felelének azok!

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

Az iskolaszék legutóbb tartott ülésén Kovács György igazgató előterjesztési alapján megállapította a vallástanítás és latin oktatás módozatait. A vallásoktatást minden felekezet lelkesze fogja végezni, a latin nyelvet pedig Kovács György igazgató fogja tanítani. A latin tanításért havi 5 kor. tandíjat állapított meg az iskolaszék.

A tanév ünnepélyes megnyitása szeptember hó 12-en lesz. Reggel istentisztelet lesznek a róm. kath. és az ág. ev. templomban. Az iskolaszék tagjai felerészben a katolikus, felerészben pedig az ág. ev. templomban fognak megjelenni. A templomi szertartások után az iskola ünnepélyes megnyitása következik. Pósfay Pongrácz iskolaszéki elnök felavató beszédje, Kovács György igazgató átveszi az iskolát. *Erre az iskolai ünnepélyre ez uton hívja meg az iskolaszék a szülőket és az érdeklődő tanítványokat.*

A tanév tényleges megkezdése szeptember 15-én lesz.

Várások.

Nem várt még soha senki sem engem,
Nem rokon, barát, sem ellenségem!
Karakot felém senki még nem tárt,
Értem a szíve senkinek nem fájt.
Nem látott soha maradni senki,
Csak sietni, mindig tovább menni.
S én bus — szomorúan mindig csak vártam,
Megindultam s mindig csak megálltam.

Dermesztő fagyoknak viharában
Uj tüzeknek melegére vártam
Annyiszor hiában s mégis ismét.
Vártam a jövő nagy ígérését,
Visszajáró fájását a multnak,
Sokszor vártam, amik már elmúltak,
És vártam, ami nem jött még soha:
Átkot szórtam a mostoha sorsra.

Időtlen időknél vak setétje
Látott várnai a kigyuló fényre;
Látott várnai kicsinyre és nagyra,
Várnai régi szent akarata,

A koldus amint szeméit körülhordta a szobában, könybe lábát. Egy darabig szótlanul nézte a boldog családi kört, a melegegédést, az örömet, miközben keblében fájdalmasan fel-feltintek a mult felvált emlékei. Hej, be fájdalmas visszaemlékezés volt is ez!

A jó Márton bácsi és családja száználman néztek a béna koldust, ki végre a keblében dúló fájdalmas emlékektől megtörve, töredezett hangon megszólalt:

— Márton bácsi, édes Márton bácsi! Hát már nem ismer engem? Hát olyan nagyon megváltoztom volna én? Hja a faláb, a szvendéstől és bannától megtört ember!

Márton bácsi tágranyitott szemekkel bámult a koldusra, majd hirtelen felderült az arca és meglepetve kiáltott:

— Jézusom! Hiszen ez a Madár Péter!
Odarohant a koldushoz, megölelte és megcsókolta és a nagy felindulástól csak egy szót birt ejteni:

— Barátom! . . .

A koldus nem birt szólni Lerogyott a székre és eleinte halkán, majd hangosabban zokogott. A család meghatva nézte e jelenetet. De Márton bátyánk is hamar magához jött és vigasztalólag szólt a béna emberhez.

— Sohse busulj, Péter későn van már. Előbb kellett volna megmondolnia a dolgot. Ugy-e, hogy mondtam, maradjatok, ne menjetek. És ti kinevetetek engemet. De mond csak, mi történt veled?

Történéseire valami ujnak.
Nem történt semmi, csak könny'im hulltak.
Aki jártam az időben vakon,
Ma a tünt éveket számlálhatom.

Én az örök várakozó voltam,
Vártam ébren s nyugtalan álomban.
Ti céda, meddő várakozások!
Körülem minden, amit csak látok,
Öngunyoló álomravatok.
Én a várások örültre vagyok.
Egy rokkant, rozoga álomágyon
Ma a megkésétt holnapot várom.

Darvas Oszkár.

— Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt annak szives megújítását.

H I R E K.

— Gróf Mikes János püspök Muraszombaton. A szombathelyi egyházmegye főpásztora gróf Mikes János megyés püspök mult vasárnap este 6 órakor automobilon Muraszombatra érkezett s a grófi kastélyban szállt meg. Az érkezett püspököt a várkastély kapujában Osterer Károly főerdész fogadta a fávólévő gróf Szápáry László v. b. t. t. képviselőjében. Másnap a megyés püspök d. e 9 órakor kikocsizott Csendlakra, s részt vett dr. Ivanóczy Ferencz cz. kanonok temetésén, délben gróf Batthyány Zsigmond nagybirtokos vendége volt, a delutáni órákban pedig udvari papjai kíséretében automobilon vissza utazott Répceszentgyöngyre, ahol jelenleg nyaral.

— Dr. Tauber Sándor a vasvár-szombathelyi székes káptalan kanonokja vasárnap delután Muraszombatra érkezett, s a plébánián szállt meg. A tudós kanonokot, kinek egyházi jogi kézi könyvét az összes magyar seminariumokban használják, kellemes emlékek fűzik Muraszombathoz. Mint fiatal áldozár gróf Szápáry Pál nevelője volt, s ebbeli minőségében huzamosabb ideig tartózkodott Muraszombaton.

— Takáts László műépítész a mult hetén pár napon keresztül Muraszombaton tartózkodott és személyesen ellenőrizte a r. kath. templomban

— Felrobbant a bánya és az egyik lábamat eltörte. Azután pedig elűztek a bányából; azt mondták:

— Most már mehetsz, nyomorékra nincs szükségünk.

Márton bácsinak elborult a homloka, szomorúan kérdezte:

Hát a többiekkel mi történt? Élnek-e? Mi van velük?

A koldus könnyezve, fájdalmas hangon felelte:

— Azok ott maradtak a bányába örökre. . .

Göröcsök zokogás váltotta fel a beszédét. A jó Márton bácsi és a többiek is sirva fakadtak és sirtak, sirtak sokáig.

A béna ember végre megszólalt:

— Megérdemeltük e csapást nagyon. Megbántottuk a hazát, az édes hazánkat, hütlennül itt hagytuk a falunkat; kincseket kerestünk és én lábammal többiek pedig életükkel fizették meg azt. Így jár az, aki sorsával nincs megelégedve.

Azzal megszorította a jó Márton bácsi kezét és könnyezve rebegte:

— De most már jól van minden, ott vagyok, a hová vágytam, édes hazámba, szép Magyarorszában.

Sz. B.

a szószerk felállítását. A szószerk Takáts László tervei alapján készült remekmű, és méltó díszre lesz művészi templomunknak. Domborműveit Mátrai Lajos országos híru szobrászművész, a budapesti iparművészeti iskola tanára mintázta; a szószerk egyébként Schimdt János budapesti oltárépítő remekbe csinált munkája. A templom belsejének munkálatai csendben, de serényen haladnak; karácsonyra a nagy csillár felállítása és a lourdesi Mária csoport teljes kiépítése van tervbe véve. A jövő tavaszra pedig a már készülő két mellékoltárral lesz gazdagabb a templom.

— Dr. Ivanóczy Ferenc temetése. Nagy és impozáns részvét mellett helyezett örök nyugalma e hó 1-én, a mult hétfőn, a váratlanul elhunyt dr. Ivanóczy Ferenc csendlaci esperes plébános, cz. kanonokot. Eljött maga a főpásztor, gróf Mikes János megyés püspök is, és személyesen végezte a temetés szertartását, hogy ezzel is kifejezésre juttassa, mennyire nagyra értékelte dr. Ivanóczy Ferenc kiváló munkásságát, papri érezeit. Eljött a közeli és távoli vidék minden papja, hogy lerója a kegyelet adóját az egyház nagy halottjával szemben. Eljött gróf Batthyány Zsigmond nagybirtokos, nejevel és gyermekeivel, s a mélyen meghatott grófi család ösztönten siratta dr. Ivanóczyt, a család régi meghitt barátját. És megjelent a muraszombati intelligencia számos tagja és rengeteg nép. A kocsin érkező püspököt a templom előtti faor elején a papsg fogadta, s a főpásztor áldást osztva vonult be a templomba az áhitatosan térdelő nép sorlala között. A gyászszertartás misével kezdődött, amelyet dr. Tauber Sándor kanonok celebrált nagy segédlettel. Azután következett a temetés, amelyet gróf Mikes János püspök végezt az összes papok segítségével. A beszentelés után, harangok zugása közepette megindult a menet. A holtestet a megboldogult végakarata szerint Felsőszentbenedekre vitték. A nép s a papsg egy jó darabig elkísérték a koporsót, amelyet Szentbenedeken Wadovits Rezső plébános által elvégzett szertartás után örök nyugalomra helyeztek. Dr. Ivanóczy Ferenc végrendeletében magán vagyontát egy alapítványi családjaira hagyta, amelynek kamataiból egy vend származásu hia iskoláztatási költségei fedeztessenek. Felsőszentbenedeki szálló birtokának hasznélvezete a mindenkor csendlaci plébánosot illeti. A végrendelet végrehajtója dr. Rogács Ferenc püspöki titkár.

— Dr. Geiger Vilmos tb. m. főorvos, járásorvos 2 heti szabadságra utazott. A főorvos szabadságidejét Rohitsz fürdőhelyen tölti. Távolbéliében dr. Skricek Mihály helyettesíti.

— Hackl N. Lajos országos ének- és zeneoktatási felügyelő folyó hó 13-án városunkba érkezik s az Általános Tanító Egylet gyűlésén az elemi iskolai énektanításból szakelődást tart. Erre a tényre felhívjuk a járásbeli tanító szives figyelmét.

— Meghívás. A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület a járásbeli tanító egyletekkel együtt folyó hó 13-án, szombaton d. e. 11 órakor fogja hazánk nagy fiának, báró Eötvös József, Magyarország első kultuszminisztere, a nagy államférfiu, a koszorú költő s a leghumanusabban érző emberbarát születésének 100 ik évfordulóját megünnepelni, melyre a nagyérdemű közönséget ezuton külön is meghívjuk. Nagy Eötvösünk, ki műveiben nemzetének nagy tanító-mestere volt és lesz örökké, megérdemli, hogy szelleme iránt lerójuk a a hála és a kegyelet adóját azért azon reményünknek adunk kifejezést, hogy az állami iskola akkor zsufozásig megtelik ünnepelő közönséggel. Az ünnepélyt rendező egyletek vezetői.

— **Somogyi Zsigmond halála.** Somogyi Zsigmond kir. p. ú. tanácsos szeptember hó 1-én Budapesten meghalt. Szervi szívja váolt és az utóbbi időben sokat szenvedett. Halála nagy és kiterjedt rokonságot döntött gyászba. Dr. Sömen Lajos ügyvéd apósát, Dobrai Jauos szállodás pedig sógorát gyászolja az elhunytban.

— **A polgári iskola új tanára.** A Muraszombati községi polgári iskola iskolaszéke a lemondott Kovaltsik Ferencz helyett pénteken tartott ülésében egyhanglag Árnys Mihály okleveles középiskolai tanárt választotta meg.

— **Társasvacsora.** A muraszombati községi polgári iskolának szeptember 12-én történi ünnepélyes megnyitása alkalmából aznap este 8 órakor a Dobrai szálló éttermében társasvacsora lesz, melyre a tanügybarátokat ezuton hívja meg a rendezőség. Egy teríték ára 4 kor.

— **Kovaltsik Ferencz** a muraszombati községi polgári iskola tanára, betegség okából lemondott állásáról s már el is utazott Muraszombathol.

— **Megtagdáták az anyakönyv aláírását.** Heider József nagynárdai r. kath. kántortanító aug. 28-án házasságot kötött a márthonlyei anyakönyvvezető előtt Cziz Mária utólgyesi hajadonnal. Ugy a tanító, mint a felesége megtagdáták a jegyzőkönyv aláírását vallási meggyőződésükre való hivatkozással. Ettől a házaspártól igazán nem lehet rossz néven venni, hogy tüntetni akartak a magyar állam szentesített törvénye ellen.

— **Vasuti kinevezés.** Godawzsky Antal, a muraszombati állomás beosztott hivatalnokát, Mátyásdombra állomáselőjáróvá nevezték ki.

— **Uj irnok.** Az igazságügy miniszter Kiss György helyére Laczkovits István csepregi betét kereskedő szakbíjnokot nevezte ki irnokká.

— **Átvonuló huszárak.** A Karinthiában állomásozó cs. és kir. 6-ik huszárezred, amely augusztus elején pár napon keresztül itt tartotta az ezredösszpontozását, vissza érkezve a nagy somogyeyi lovassgyakorlatokról, ismét átvonult községünkbe. A 2 század és az utász szakasz egy napig Muraszombatban volt.

— **Fiuinternátus Szombathelyen.** Harmadik éve főnálló intézetben vidéki tanulók kellemele otthon találják teljes ellátással, állandó felügyélt és tanulmányi felügyelettel. Az intézet állami felügyelet alatt áll. Tessék prospectust kérni (Szily János-utca 24. sz.)

— **Hírdetmény.** A Muraszombatiársi Gazdák Szövetsége 1913. szeptember 15-én Muraszombatan az állatvásártéren szarvasmarha-, sertés- és baromfi-díjazást rendez. Kizűzött díjak: Nagyobb tenyésztőköt bemutatott állatokra 1-50 díj; diszokvel, II-ik díj; elismerő oklevél. Kisebb tenyésztők részére: Tehenekért állami díj: 1. díj 50 kor. 2. díj 40 kor. 3. díj 30 kor. 4. díj 20 kor. Tehenek borjujál állami díj: 1. díj 50 kor. 2. díj 40 kor. 3. díj 30 kor. 4. díj 20 kor. Űszokért állami díj: 1. díj 50 kor. 2. díj 40 kor. 3. díj 30 kor. 4. díj 20 kor. Bikákért: 1. díj 20 kor. 2. díj 15 kor. 3. díj 10 kor. 4. díj 5 kor. Sertésekért: 1. díj 15 kor. 2. díj 10 kor. 3. díj 5 kor. Tyukok, ludak és kacskákért: 1. díj 10 kor. 2. díj 5 kor. Ezen díjakra pályázhatnak vasmegyey kisbirtokosok, a prosz-tárka helyei jellegű táfajtához tartozó olyan állatokkal, melyek legalább egy év óta tulajdonukat képezik, a mely körülmény esetleg az illetékes községi előjáró bizonyítványával igazolandó. Kivétel képezvén az egy éves vagy ennél fiatalabb növendék állatok, a melyekre nézve a kiállító csupán csak azt köteles igazolni, hogy azok tulajdonát képező tehéntől származnak. Az egylovmar ivadékok közül előny adatik a díjazásnál azoknak, a melyek az egyesülettől vásárolt tisztá vérű bikától származnak. Korábbi években már díjazott állatok közül csak azok leszenk ismét díjazhatók, a melyek más csoportba esnek, illetőleg a korábbi években isző-díjjal kitüntetett állatok most csak a tehéndíjra pályázhatnak. Kivétel képeznek a községi bikák, a melyek esetleg ismételve is díjazhatók. A bíráló bizottság delelőt 10 órakor kezdvén meg működését, a kiállításra szánt állatok — az összeírás teljesíthetése végett már reggeli 9 órára elővezetendők. A bírálát befejeztével az oda ítélt díjakat mindjárt a helyszínen is fogadják osztani. Végül megjegyeztük, hogy a bíráló-bizottságnak, mely teljesen önállóan műkö-

dik, jogában áll az elővezetett anvaghoz mérten a díjakat megállapítani, mely megállapodást a kiállítók elfogadni kötelesek. Egyuttal tudatjuk m. t. gazdaközönséggel, hogy ugyanezen napon egy hírneves belgiumi lőtenyésztő vásárral egybekötött nagyszabású lőkiállítás fog rendezni, mely kiállításra felhívjuk a vásárolni szándékozó gazdák figyelmét. Muraszombat, 1913. augusztus 15-én. Grof Baththyay Zsigmond, »Muraszombatiársi Gazdák Szövetsége«-nek elnöke Richter József, »Muraszombatiársi Gazdák Szövetsége«-nek titkára.

— **Óvatosság az ismeretlen külföldi cégekkel szemben.** A londoni osztrák-magyar kereskedelmi és iparkamara jelentése szerint épen a legutóbbi időben a monarchia két államából arra visszavezetendő számos panasz érkezik, miszerint magyar és osztrák cégek ottani szédelő vállalkozások hírlapi hírdetéseit, illetve üzleti ajánlatait alapján szerzett összeköttetések révén károsodást szenvednek. Állítólagos angol pénzügyi csoportok ugyanis a magyar, illetve osztrák napilapok után sürin szoktak ajánlatot tenni iparvállalatoknak angol részvénytársaságokká való átalakítására vonatkozólag és gyakran előfordul, hogy még jó hírű hazai ügynökök is a szóban forgó vállalkozásokkal ily hírdetmények következtében minden további kérdésökösök nélkül jóhiszeműleg tárgyalásba bocsátkoznak. Már pedig azoknak, a kik az angol viszonyokkal a legkevésbé is ismerősek jól kellene tudniok, hogy az Angliából felhívás nélkül, különösen hírlapi hírdetmények után érkező üzleti ajánlatokkal szemben a legmesszebb menő óvatosság tanusítandó. Hasonlóképen többször előfordult, hogy egyes szédelő cégek, melyek tevékenységüket igen gyakran az utóbbi időben Londonból vidéki városokba, mint Manchester, Liverpool, Bradford, Glasgow stb.-be helyezték át, német nyelvű körlevelek után könnyen szállítható értékesebb árúknál megmintázott ajánlatokat kértek, mely ajánlatokra cégeink mintákat sőt árúkat is küldtek, ily módon nem egy esetben érzékenyen megkárosodván. A hazai cégeknek figyelmét felhívjuk tehát arra, hogy jóhírű angol cégek a legrikkább esetben fordulnak közvetlenül külföldi cégekhez, különösen pedig, hogy levelezésükben a legrikkább esetben használják idegen nyelvet, mert is ajánlatos volna minden ily új közvetlen összeköttetésbe lépés előtt az illető cég felől beható tudakozódást beszerezni.

— **Tolnai Világaj** kedvezménye, a Lexikon II. kötete — aki arra jogot tart — átvethető Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

— **Büntető eljárás 200 korcsmáros ellen.** A »Fogadó« című lapból vesszük át az alábbi közleményt: Aradon és környéken 200 korcsmáros ellen indítottak eljárást azért mert az illetők részben gondatlanságból, részben tudatlanságból nem figyelmeztették ki italmérési helyiségükben a törvény által előírt **Bortörvényfontosabb rendeletei** falitáblát és ezért a legkisebb büntetés 100 korona. Jó akarattal hívjuk a fentiekre fel vendéglőseink szives figyelmét és egyuttal tudatjuk, hogy a fenti rendeletet tartalmazó falitábla Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat I. korondért kapható.

— **A magyarországi munkások rokant és nyugdíjgyesülete muraszombati fiókjának vezetősége** ez uton is figyelmezteti tagjait, hogy nyugdíj járulékaikat minden hónap első vasárnapján delelűt 2 és 3 óra között a Turk József »Magyar király«-védőlegő cefra fenartott helyiségben fizessék be. Különösen figyelmeltetnek ama hátralekösök, kik külön felszólítást is kaptak már, hogy annál is inkább tegyenek e felhívásnak eleget, mert mulasztás esetében megszűnik tagsági igényük és eddigi befizetéseiket is elvesztik.

— **Kérem** fizesse elő a pártoktól és kormánytól független legtaralalmasabb, legnövösebb budapesti napilapot Az Újság -ot. Előfizetési ára: Egy hónapra 2 K 40 fill., negyed évre 7 K, fél évre 14 K, egész évre 28 K. Nyáron át mindenüvé utána küldjük Az Újságot még akkor is, ha naponként változtatja tartozkodási helyét. Cím: »Az Újság« kiadóhivatala, Budapest VII. kerület, Rákóczi-ut 54.

— **Mérnökök,** építéscsök, vállalkozók stb. szives figyelmébe. Költészetési nyomtatvány ugy kül-mint belv. — Továbbá finom vázlatpapiros terecsben 150 czm. széles, kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

— **A Divat Újság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyed-évre postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legélszeribben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatala Budapesten, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. számú házban van.

— **T. Előfizetőink.** Ha esetleg a lap nem érkezik meg, kérjük postahivataluknál szóval vagy írásban bejelenteni:

„Muraszombat és Vidéke“ ... számát nem kaptam meg, kérem megreklamálni.

Névalóírás lakás címmel.

Más reklamációt nem fogadunk el.

Tisztelettel a *Kiadóhivatal.*

MOZGÓ SZÍNHÁZ

MURASZOMBAT.

Előadás 7-én (vasárnap), 9-én (kedden).

1. A néma jelzés. Dráma.
2. Az asszony fehériben. Dráma.
3. Eggenyölgyi tájképek. Természet utáni felvétel. Szünet.
4. 75. és 76. szám. Vigjáték.
5. Pali matematikát tanul. Bohózat.

HELÝÁRAK: Zarthely I. korona. I. hely 60 fillér. II. hely 40 fillér. III. hely 20 fillér.

KEZDETE ESTE 8 ÓRAKOR

Vasárnap delelűtán 3 órakor külön előadás.

Tisztelettel

DITTRICH GUSZTAV,
tulajdonos.

Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A »Muraszombati Járási-Gazdák Szövetsége«-nek könyvtára nyitva van minden szerdán és szombatan delelűt 11—12 óráig a titkári lakásán. — A Dunántúli Közművelődési Egyeslet könyvtára pedig szerdán d. u. 2 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami óvodában.

Amerikai szőlővessző Ripária és Göthe No. 9 sima és gyökeres, megszerelhető jutányos napi ár mellett a titkári hivatalban és a vaslaki alany telepen.

Galambokat nagyobb mennyiségben megvételre keres Rösler Károly Szombathelyen.

3088.1913. tkv. sz.

Póthírdetmény.

A muraszombati kir. járásbíróság mint telexkvi hatóság közhírre teszi, miszerint a muraszombati takarekpenzár végrehajtóának Zaunecker Károlyné muraszombati lakos végrehajtást szenvedő elleni 2800 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyben a 2619.1913. sz. a. kibocsátott árverési hírdetményben a muraszombati 842. sz. tkvekben A + I sor sz. 154 a I hrsz. 142. házsz. alatt végrehajtást szenvedő néven vezetett ingatlanra 955 kor. kikiáltási árban a telexkvi hatóság hivatalos helyiségeben.

1913. szeptember hó 19-ik napjának

d. e. 9 órájára kitűzött árverés az 1881. LX. t. cz. 167 §-a alapján Roszner Ignác végrehajtató érdekében is 300 kor. tökékövetelés s jár. kielégítése végett megtartani fog.

Muraszombatan, 1913. augusztus 28.

Kelt a kir. járásbíróóság mint telexkvi hatóság,

Schweitzer sk. kir. albiró.

Kiadmány hitelűl:

Szakonyi kir. tkvvezető.

2632/1913. tlkvsz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbírósg mint telek-könyvi hatóság közbírré teszi, hogy a szentgott-hárdi általános takarékpénztár r. t. végrehajtatónak Bagár Ferenc és Fuisz János végrehajtást szenvedettek elleni 200 kor. tőkekövetelés, ennek 1909. december 20-tól járó 7¹/₂% rendes, 8¹/₂% késedelmi kamatai, 43 kor. 70 fill. peri, 17 kor. 90 fill. végrehajtási és 18 kor. 30 fill. árverés körvényezési költségek kielégítése iránti végrehajtási ügyében az ezen királyi járásbírósg mint tkvi hatóság területén levő az ottoházai 85. sz. tkvben A l. 1—6, 9, 11—13, 15 sorsz. 233, 160/a, 164 a, 165 b, 191/167, 284/167, 207 a, 268/a, 271 a, 161 a/1, 162 a/5 hrsz. 11. házs. alatti ingatlanokból Bagár Ferenc végrehajtást szenvedő B. 2 alatti 1/2 rész jutalékára 393 kor., az u. o. 86 sz. tkvben A l. 1—18 sorsz. 269, 1606 b, 164 b, 165 a, 165 b, 282/167, 285 167, 288/167, 290/167, 1¹/₂ b, 201 a, 204 b, 207 b, 231/a, 242/1, 271 b, 162 a/2, 252 b rsz. 59. házs. alatt ingatlanokból Fuisz János végrehajtást szenvedő B. 2. és 8 alatti 2/3 rész jutalékára 652 kor.-ban megállapított kiküldési árban az árverést elrendeltek s arra határnapul

1913. évi szeptember 29-ik napjának

d. e. 10 órája Ottóháza községhezához kitétik azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a kiküldési ár 1/2 részén alól eladatni nem fog.

Bánatpénzül letendő a fentebb említett ingatlan kiküldési árának 20%.

Árverezni szándékozók tartoznak a bánatpénzt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismerésvényt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beígért legmagasabb összeg után bánatpénzt 20% -nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetményi kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen tkkvi hatóságnál és Ottóháza községhezánál megtekinthetők

Kelt a kir. bíróság mint telekvi hatóság, Muraszombat, 1913. július 19.

Schweitzer sk. kir. albiró.



A kiadmány hielélül:

Szakonyi, telekkönyvezető.

RÁCKANIZSÁN igen forgalmas helyen levő

szatócsüzlet és korcsmaépület

nagykonyha- és gyümölcsöskerttel, nagy pincével, hét hold földdel, családi okokból

 **azonnal eladó.** 

Bővebbet a tulajdonosnál: **Sosterics**

Ist rán Räckanizsa, u. p. Stridóvár.

Butorcsomagolásra

vegyes papir igen jutányos áron kapható

Balkányi Ernő papirkereskedésében
MURASZOMBAT.

Tolnai Világlap Lexikonja

— akik arra igényt tartanak —
átvehetik BALKÁNYI ERNŐ
papirkereskedésében Muraszombat.

BUDAPEST

es

KIS ÚJSÁG



apróhirdetési levelezőlapok kaphatók

Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

Muraszombati községi polgári fiúiskolában

az 1913/14. tanévben használandó

tankönyvek jegyzéke.

 Kaphatók **Balkányi Ernő** könyvkereskedésében. 

I. osztály.

Gárdonyi—Marót: Magyar nyelvtan I.	— — — — —	K 1.20
Gyertyánffy—Kiss Krammer: Magyar olv. I. 3. kiadás	— — — — —	» 1.80
Deák: Földrajz I. 2. kiadás	— — — — —	» 1.60
Lasz: Földrajzi olvasó I.	— — — — —	» 3.—
Hittig—Hugi: Számtan I. 2. kiadás	— — — — —	» 1.40
Hittig: Mérés tan I 3. kiadás	— — — — —	» 1.60
Báthory—Kiss: Növénytan. 8. kiadás	— — — — —	» 2.50
Szterényi: Ásványtan. 6. kiadás	— — — — —	» 1.40
Erődi: Ezüst hárfá I. 4. kiadás	— — — — —	» 1.60
Vajda: Szépirás minták	— — — — —	» .80
Kogutowitz: Földrajzi atlasz. Kötve	— — — — —	» 2.50
Kis katekizmus	— — — — —	» .56
Bereczky: Biblia történetek	— — — — —	» .70
Dr. Mandl: Biblia történet	— — — — —	» 1.20
Dr. Bernstein: Mózes II. könyve	— — — — —	» 1.—

Kovács György,
igazgató.

BALKÁNYI ERNŐ
Muraszombat.

könyvnyomda, könyvkötészet, könyv-,
papír- és írószertkereskedés, különleges
képeslevezőlapok nagyváltásúban

átmoskönyveket, szerelmi levelezői,
daloskönyvet, öngyűv házi titkár,
emlékkönyveket, szekerénypapírok,
cigarettá hűvelyeket, tolltöket, papí-
rokát és jegyzői nyomtatványokat.

PONTOS KISZOLGÁLÁS!

JUTÁNYOS ÁRAK!

Nagyváltászték: levélpapirokban doboz- és borítékban.

Nélkülözhetetlen utmutató.

Körjegyzői, ügyvédi, járásbíróági és magán hivataloknak, községi bírának, vendéglősök és magánosoknak nélkülözhetetlen utmutató

Muraszombattjárás közsegeinek

névjegyzéke

Feltüntetve: a községek új elnevezése ABC rendben, távolság Muraszombattól oda és oda és vissza kilométerekben, a község melyik körjegyzőséghez tartozik és annak utolsó postája, lakosainak száma. A bírósági kiküldött és végrehajtó napi díja és utazási illetménye kilométerenkint.

Ára
10
fillér

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papirkereskedésében Muraszombatt.

Iskolai körbélyegzők

az új rendelet szerint darabonként 3 koronájával megrendelhetők: **Balkányi Ernő** papirkereskedésében Muraszombatt.

Budapesten

reggel megjelent napilapok az nap este 5 órakor kaphatók **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereskedésében Muraszombatt.

Körmend—Muraszombatt h. é. vasut menetrendje:

Érvényes 1913. május hó 1-től.

Indulási idő		Állomások		Érkezési idő	
4:49	7:20	1:09	4:34	Körmend	6:30
5:05	7:39	1:25	4:54	Nádasd	6:16
5:18	7:55	1:38	5:11	Zalaháshágy-Rimányim.	6:03
5:33	8:11	1:53	5:27	Zalapataka	5:45
5:49	8:27	2:07	5:43	Zalalövő	5:40
6:03	8:43	2:21	5:59	Pankasz	5:19
6:11	8:53	2:29	6:08	Nagyrákos	5:12
6:21	9:06	2:39	6:23	Óriszentpéter	5:04
6:46	9:32	2:55	6:49	Dávidháza-Kotormá y	4:48
6:54	9:41	3:03	6:58	Órihodos	4:33
7:02	9:51	3:11	7:10	Sal	4:26
7:15	10:06	3:24	7:25	Péterhegy-Tótkereszt.	4:16
7:24	10:16	3:33	7:35	Kerkaszabadhegy	4:08
7:38	10:34	3:40	7:51	F. Lendva-Mátyásdomb	3:58
7:47	10:43	3:49	8:02	Musznya-Vaslak	3:37
7:58	10:56	4:00	8:16	Battányd	3:24
8:09	11:08	4:11	8:28	Muraszombatt	3:12
—	9:15	7:20	6:40	i Budapest keleti p. u. é	3:25
—	6:01	12:37	3:24	Szombathely	7:35
—	4:50	10:30	3:25	Fehring	8:04

A fekete lénálval aláhuzott számok az éjjeli időt jelzik este 6 óráttal reggel 6 óráig.

i betűi indulást, é betűi érkezést jelent.

Tolnai Világlap

REGÉNY KÖNYVTÁRA kedvezményes kiadás, egész vászonkötés. Bolti ára 3 kor. A Tolnai Világlap heti vásárlói 50 fillért érveheti Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében Muraszombatt.

Legújabb kiadású Tolnai Világlap daloskönyvek

megérkeztek.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv- és papirkereskedésében Muraszombatt.

Az iskola igazgató és tanító urak szíves tudomására hozom, hogy az alábbi tankönyvek nálam kaphatók; esetleg nagyobb megrendelést tiz nap alatt készséggel teljesítek.

Az összes iskolai nyomtatványokat raktáron tartom. Ugyszintén írják, toll, irón, törlő gummi, gömb festék, irodai és iskolai tinta, rajzpapír, rajzkészletek, iskolai kréta stb. a legjobb minőségben és a legjutányosabb árban szolgáltatom ki.

Nagybecsű pártfogásukat mély tisztelettel kérem.
Muraszombatt, 1913. szeptember hó.

Balkányi Ernő,

könyv- és papirkereskedő.

Árak korona értékben és helyben értendők.

III. oszt. Róm. kath. elemi katekizmus	—40	Óveges-Wiemann: Olvasókönyv II. o.	—52	Vargyas: Földrajz II—VI. o.	—46
III—VI. o. Róm. kath. katekizmus	—56	Óveges-Wiemann: Olvasókönyv III. o.	—64	Gazdaságtan	—20
Gerely J.: Kis képes biblia II. o.	—40	Kapi-Papp Olvasókönyv II—III. o.	—80	Egészségtan	—20
Dr. Lassu L.: Rövid egyháztörténet	—20	Gáspár János: Olvasókönyv II. o.	—42	Történelem	—20
Egri elemi katekizmus	—20	Több v. tanító: Falusi isk. Olv.-k II. o.	—54	Természetrajz	—20
Egri kis katekizmus	—40	Több v. tanító: Falusi isk. tank II—III. o.	—80	Természettan	—20
Róder A.: Biblia történet	—56	Nemzeti: Olvasókönyv III. o.	—72	Alkotmánytan	—20
Róder: biblia történet kisebb kiadás	—42	Gáspár János: Olvasókönyv III. o.	—53	Hajnóczy: Alkotmánytan V—VI. o.	—50
Bognár: Luther Márton kis kátéja	—50	Mócsy-Petrovácz: Olvasókönyv III. o.	—60	Vargyas E.: Természetrajz V—VI. o.	—46
Turcsányi: Biblia történet I. rész	—60	Több v. tanító: Fal. isk. Olv. és tank III. o.	—64	Természettan V—VI. o.	—66
Turcsányi: Biblia történet II. rész	—80	Gáspár János: Olvasókönyv IV. o.	—64	Természetrajz	—24
Majba: Kis káté	—30	Több v. tanító: Fal. isk. Olv. és tk IV. o.	—72	Természettan	—24
Blázi L.: Evangyéli káté	—60	Nemzeti: Olvasókönyv IV. o.	—92	Gyórfly: Természettan és vegytan	—20
Keresztény énekeskönyv	2.20	Mócsy-Petrovácz: Olvasókönyv IV. o.	—88	Németh: Földrajz IV. o.	—60
Ruttay: Konfirmandus könyve	—30	Nemzeti: Olvasókönyv V—VI. o.	1.35	V—VI. o.	—80
Keresztény egyháztörténete	—30	Ember Károly: Olvasó- és tankönyv	—88	Vargyas: Magyarok története V—VI. o.	—66
Dallamos könyvecske	—24	Gyórfly János: Olvasó- és tankönyv	—88	Vargyas: Magyar története	—46
100 énekadallam	—20	Gáspár J.: Olvasókönyv V—VI. o.	1.44	Vargyas E. Magyar nyelvtan	—46
Kovácsics: Egyháztörténet	—30	Mócsy-Petrovácz: Olvasókönyv V—VI. o.	1.60	Vargyas: Nyelvtani gyakorlókönyv II—III.	—28
Vend katekizmus	—56	Kapi-Papp Olvasókönyv IV—VI. o.	1.80	Vargyas: Nyelvtani gyakorlókönyv IV. o.	—28
Gömöri: Izraelita biblia I. r.	—80	Gyórfly: Számtan I. f.	—20	Vargyas: Nyelvtani gyakorlókönyv V—VI	—28
» II. r.	—80	Gyórfly: Számtan II. f.	—20	Nagy László: Vend nyelvtan	—16
» III. r.	—88	Gyórfly: Számtan III. f.	—20	Ahn-Erényi: Német nyelvtan	2.20
Értesítő könyvecske	—18	Gyórfly: Számtan V. f.	—20	Doboczki J.: Gazdasági és kertészeti füzet	—72
Ember János: ABC könyv	—50	Több székessöv. tanító: Számolókönyv II. o.	—36	Palatábla	—26
Tomcsányiné Czukrasz Róza: ABC	—50	Több székessöv. tanító: Számolókönyv III. o.	—36		
Kapi-Papp ABC és olvasókönyv	—50	Több székessöv. tanító: Számolókönyv IV. o.	—44		
Mócsy-Petrovácz ABC és olvasókönyv	—28	Több székessöv. tanító: Számolókönyv V. o.	—70		
Mócsy-Petrovácz ABC és olvasókönyv	—40	Több székessöv. tanító: Számolókönyv VI. o.	—80		
Benedek-Kőrösi: Magyar ABC és olvasók.	—40	Bertalan: Számolási gyakorlók. I. r.	—20		
Peres: ABC és olvasókönyv	—32	» II. r.	—20		
Dr. Pacséri Károly: ABC	—60	» III. r.	—20		
Gönczy: Vend ABD	—30	» IV. r.	—24		
Kurz-Zsengeri: Német ABC	—50	Vargyas E.: Földrajz I. rész	—50		
Sasvári B.: Héber hangoztató	—44	Vargyas E.: Földrajz II. rész V—VI. o.	—50		
Óveges-Wiemann: Hangtanzó ABC	—60	Vasvármegye leírása	—20		
Margitai: Vend ABC és olv. szótárral	—90	Atlasz megyei térképpel	—70		
Nemzeti: Olvasókönyv II. o.	—64				

Iparos inasok tankönyvei:

Mártonfy M. és Trajter Olvasókönyv I. o.	1.20
Dr. Veress Vilmos: Számtan I. rész	—88
Mártonfy M. és Trajter Olvasókönyv II. o.	1.20
Dr. Veress Vilmos: Számtan II. rész	—88
Mártonfy M. és Trajter Olvasókönyv III. o.	1.20
Ellenőrző könyvecske	—20

Ismétlő iskolások tankönyvei:

Kun László, Sándor és Fülöp Csath	
András: Olvasókönyv	1.30
Vaday: Ismétlő iskolások könyve	1:20

Hahn Arthur és Társai
automobil-osztálya

Budapest, VII. Ulló-ut 52.B. Telefon: József 1-60.



FORD 20 HP. 4 hengeres Vanádiumacél automobil. Torpedó turagép teljes felszereléssel **4800 kor.**

Magyarország minden terep és utviszonyai közt kitűnően bevált olcsó üzemű, praktikus **TURAGÉP.** Nagyszámú referenciák.

Szállítható azonnal.
Kérjen katalógust!

Fürst A. és Fia
cégnél egy jó házból fii
t a n o n c z n a k
azonnal felvétetik.

Keil-Lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen Asszony mondja: ez a kincsem!
A padló úgy fénylik tőle Nem is kell sok máz belőle: Kevés munka, semmi kín, Barna, vagy porszürke szín, Figyelmet csak arra tegyen, Hogy ez mindig „Keil-Lakk“ legyen!
Ajtó, mosdó, ablakpárkány Oly fehér lesz mint a márvány, Ha fehér „Keil-Lakk“-ot veszünk S vele mindig jól befestünk.
Konyhabutor, asztal, szék, Itt van „Keil-Lakk“-azurkék, Kerti butort fessünk zöldre, Gyermekeknek öröme.
„Keil-Lakk“-ból van minden szín, Kék, piros, zöld-rozmarin, Szóval: ház vagy nyárlak, Mindig legyen ott „Keil-Lakk“.

Mindenkor kapható: Ascher B. és Fia cégnél Mura- szombat és Arnstein Benő Alsólendva.

Pergament papír

befőzéshez, hozzávaló zsinór
kis- és nagygombolyokban.

Kapható: Balkányi Ernő
papirkereskedésében MURASZOMBAT.

Hirdetések a kiadóhivatal címére küldendők.

3097/1913. tkv. sz. Hivatalos jelentés arról, hogy a 2831/913. tkv. sz végzésbe becsuszott tollhiba kiigazítandó.

Végzés.

A kir. telekvi hatóság megállapítja, hogy az Alsólendvavideki takarékpénztár r. t. végrehajthatónak Kovács Ferenc végrehajtást szenvedő ellen 1966 K 07 fill. s jár. behajtására irányuló végrehajtási ügyében kibocsátott 2831/913. tkv. számú árverési hirdetményben tollhibából a nagytótlaki 267 sz. tkvben I. I sorsz. alatt felvett 241 hrsz. 2. házsz. ingatlan B. 42. 60 sorsz. alatt Kovács Ferenc nevében álló^{197/1440} részére rendeltetett el. az árverés 458 kor. kikiáltási árban ahelyett, hogy a nagytótlaki 267 sz. tkvben I. I sorsz. alatt felvett 241 hrsz. 2. házsz. ingatlan B. 42. 60 sorsz. alatt Kovács Ferenc nevében álló^{192/2880} részére rendeltetett volna el, 229 kor. kikiáltási árban rendeltetett volna el, továbbá, hogy a nagytótlaki 266 sz. tkvben I. sorsz. alatt felvett 263 hrsz. ingatlan B. 12 alatt Kovács Ferenc nevében álló^{21/144} részének kikiáltási ára 152 koronában állapított meg 76 kor. helyett.

A kir. telekvi hatóság elrendeli a hiba kiigazítását.

Erről értesítést kapnak mindazok, akiknek a 2831/913. tkv. sz. árverési hirdetmény kézbesítetett.

Muraszombat, 1913. augusztus 28. A kir. bíróság mint telekvi hatóság.

Schweitzer s. k. kir. albiró.

A kiadmány hitelűl:

Szakonyi, tkkvezető.

Mű- és élővirágból

mennyasszonyi koszorukat, csokrokat, sirkoszorukat és női kalapdiszítékeket 1—2 óra alatt a legjutányosabb árban készít.

Pintér Elemérné

özv. HARTMANNÉ házában.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.

Alaptőke
500.000 K.

Betéteket elfogad

Alaptőke
500.000 K.

betéti könyvecskére, folyó- és csekk-számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adó az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5^o kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legjutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku érték-papirokat kölcsönöz. Örszere és kezeltésre elfogad értékeket Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.

AZ EST

a legjobb magyar napilap.

Hirei frissek és igazak!

Közgazdasági rovata a gazdasági élet minden mozzanatáról számot ad, sportrovata a sport minden ágának eseményéről hűen beszámol.

A bel- és külföld napieseményeit

a legmegbízhatóbb tudósítók távirati és telefonjelentései alapján leg hamarabb közli.

AZ EST

megjelenik a fővárosban déli 1-kor és másnap reggel 1/2 órákor kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

Ára 6 fillér.

== Legújabb kiadás. ==

Rézi Neni

szakácskönyve

Ára 5 korona.

Kapható: BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében, Muraszombat.

Vasvármegye leírása

Több iskola igazgató ur által az elemi II. és III. osztályába bevezetett tankönyv. Ára 20 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésben Muraszombat.